

Stichting "Ruimte voor Chaltsch"

Waarom wij wel en zij niet.



Hoop en Vriendschap.



P L A N N E N 2017

Lieve mensen

Nieuwe bezems vegen schoon zegt het spreekwoord. Dat geldt ook voor Wit Rusland. We schreven al een vaker over de directeur van het centrale ziekenhuis in Zhlobin die wel hulpgoederen zou willen ogesprek met hem ntvangen alleen er niets voor wilde doen. Nog niet een simpele brief schrijven of opdracht geven dat anderen het werk daar moesten doen.

Met de komst van een nieuwe directeur komt de wind uit een andere hoek. Gedurende zijn introductieperiode hoorde hij wat onze stichting de afgelopen jaren zoal heeft gedaan in het rayon Zhlobin. Tijdens een zeer openhartig kennismakingsgesprek met hem hebben we aangegeven waarom het centrale ziekenhuis nooit hulp heeft gekregen maar wij wel o.a. het kinderziekenhuis(11 jaar), de kinderpoli(2jaar) en het veteranenziekenhuis in Kirawa(4 jaar), die alle onder zijn centrale ziehetkenhuis vallen, gezien vanuit de vorige directeur als het ware "illegaal" hebben geholpen omdat de mensen die hulp nodig hadden.

De directeur vroeg daarop expliciet of onze stichting bereid was het centrale ziekenhuis en alle onder hem vallende rayonziekenhuizen (hele kleine medische posten in de dorpen) te helpen. Veel komt men tekort. Dat varieert o.a. van bedden, dekens, lakens, incontinentiemateriaal tot meubels. Om over medische apparatuur nog maar niet te spreken.

Dat ons streven is om samen te werken met lokale overheden m.b.t. verdeling van kosten hebben we kenbaar gemaakt.

Dat het de directeur menens was blijkt uit het feit dat hij contact gezocht heeft met de directrice van de sociale dienst hetgeen geleid heeft tot een toekomstige samenwerking tussen beide instellingen bij het opstarten van een naaiproject in juli 2017.

Dan zien alle plannen voor 2017 er als volgt uit.

1. Het naaiproject tot en met 2020.

Via de **sociale dienst** naaien drie deelnemers met een beperking van de dagopvang lakens en slopen voor alle ziekenhuizen in de stad en het rayon Zhlobin.

Het **centrale ziekenhuis** coördineert aantallen en locaties waarvoor alles bestemd is.

De **stichting** koopt al het benodigde materiaal (naaimachines, stoffen, naalden e.d. gedurende drie jaar (**tot.€ 6000,-**))

2. Het **correctiecentrum in Zhlobin** (kinderen met een lichamelijke en geestelijke beperking) wil graag een observatiekamer realiseren. Hier kunnen ouders zien hoe specialisten met hun kinderen omgaan of de specialisten adviseren hoe de ouders met hun kinderen kunnen omgaan. Verder wil men graag speciaal lesmateriaal ontvangen om de kinderen, veelal autistisch, beter te kunnen toerusten. Ook een soort robot die kinderen in een rolstoel de trap op en neer kan brengen zou men graag krijgen. Zoals jullie weten is de lift in dat gebouw niet gelukt omdat de overheid niet mee wilde betalen. Momenteel wordt onderzocht of zo'n robot (€ 4500,-) haalbaar is.

3. Nu "illegale" status is opgeheven kunnen we legaal materiaal kopen en aanmelden voor het **kinderziekenhuis, de kinderpoli en de groep zwangere vrouwen voor hun gymnastiek.**

4. De **sociale dienst** wil graag dat de stichting de overige groep jongeren met een beperking die de dagbesteding bezoeken blijft ondersteunen bij de aanschaf van materiaal e.d. voor handenarbeid en overige creatieve activiteiten. Ook **de ouderen** die dagelijks de gymnastiekuren bij deze dienst bezoeken wil graag meer toestellen krijgen, ook omdat er nu wachtlijsten zijn.

5. Omdat er veel vraag is naar bijna alles hebben we toch weer besloten om een transport met hulpgoederen te organiseren. Naast de goederen voor de ziekenhuizen is er ook weer behoefte aan kleding, met name tienerkleding. Huishoudelijke artikelen, schoenen, allerlei meubels zijn ook meer dan welkom. Bij twijfel even bellen graag.

6. ?????? dit kan van alles zijn wat nog op onze weg komt. Net krijgen we een aanvraag binnen voor 8 persoons busjes.

Het vervoer van zieken blijft een terugkerend probleem in Wit Rusland

Alle plannen zullen we in het verloop van dit jaar nader toelichten

Bij alle projecten hebben we gekeken wat de overheid daarvoor doet. We kunnen daar m.u.v. het naaiproject, kort in zijn. Bijna of helemaal niets. De belangen liggen ergens anders, terwijl wij denken dat de meeste van deze projecten goed zijn voor het welzijn/gezondheid van de mensen. Daar kunnen jullie wel een beeld bij vormen denken wij.

Kortom, aanvragen en plannen genoeg. Alleen kunnen deze gerealiseerd worden? Dat is aan iedereen die deze projecten financieel wil en kan steunen. Mogen de ontvangers (weer) op jullie rekenen. Wij coördineren het graag, nog steeds onder het motto: "Waarom wij welen zij niet"

REISVERSLAG JULI 2017

Lieve mensen,

Het is al weer acht maanden geleden dat we onze projecten in Wit Rusland hebben bezocht. Ook nu realiseren we ons maar al te goed dat de tijd vliegt en toch voelt het altijd weer als een thuiskomen. Er staat ons veel te doen. Dat weten we omdat de hulpaanvragen via de mail binnen zijn gekomen en wij de genomen besluiten/toezeggingen nu kunnen gaan uitvoeren. We houden deze keer een dagboekje bij waarbij jullie hopelijk een indruk krijgen van onze bezigheden. Na een rit van 21 uur (ruim 1700 km) en een overnachting bij familie in Minsk, zijn onze werkzaamheden daar begonnen.

- Dag 1 Vorig jaar hebben een speeltoestel gekocht voor kinderen met een beperking die het correctiecentrum in Zhlobin bezoeken. Dit was zo'n succes dat de kinderen, gezien het grote aantal, nu nog elke dag huilen wie er wanneer op dit toestel mag spelen. Daarom hebben we nog eenzelfde toestel in Minsk gekocht, alleen in andere kleuren. Daarna zijn we naar Zhlobin vertrokken. Een rit van 230 kilometer. De tolwegen zijn tegenwoordig goed te rijden.
- Dag 2 Onze bezoeken beginnen meestal met het uitzoeken welke bank het meeste geeft voor onze euro's. Internet gegevens willen nog wel eens afwijken. Daarom kijken we persoonlijk waar de koers het beste is. Registreren bij de politie is de volgende stap. Gaat niet zomaar even. Formulier halen (wachten), naar de bank om deze registratie te betalen(wachten), terug naar de politie om een stempel voor akkoord te krijgen(wachten). Vervolgens een bezoek gebracht aan het correctiecentrum. De directrice onderbrak haar vakantie even om met ons over de lopende-, de afgeronde- en de komende projecten te praten.
- Een soortgelijk gesprek met de directrice van de sociale dienst stond vervolgens op het programma, gevolgd door een afspraak met het hoofd van de afdeling die over de hulpgoederen gaat die binnenkort met een vrachtwagen vanuit Nunspeet naar hen toekomt. Ieder product moet van de douane een eigen code krijgen, alles moet per artikel geteld worden en tenslotte moet er geld betaald worden om deze goederen dan vrij te krijgen. Een hele administratieve rompslomp maar gezien de nood heeft men dat er graag voor over. Uiteraard konden we dit pand niet verlaten zonder "onze" groep jongeren met een beperking van de dagopvang te bezoeken. Altijd weer een bijzondere ervaring. Deze dag werd afgesloten met een bezoek aan een winkel om afspraken te maken voor de bestelling van stof voor het komende naaiproject, waarover later meer.
- Dag 3/4 Het is weekend. Hoewel de meeste organisaties zijn gesloten hebben we toch op zaterdag afspraken kunnen maken met de leiding van het ziekenhuis in Kirawa (35 kilometer buiten Zhlobin) om elkaar te ontmoeten en hebben we de lijst met goederen, bestemd voor het centrale ziekenhuis die ook met de vrachtwagen naar hen toekomt, met een medewerker doorgelopen. Voor hen straks hetzelfde werk als bij de sociale dienst. Op zondag hebben we, zonder dat men wist dat we kwamen, een bezoek gebracht aan de nieuwe kerk in Streshin, ongeveer 30 kilometer de andere kant op. We hadden enkele goederen bij ons voor kinderen en hebben een dienst bijgewoond. Goed te zien dat tijdens deze dienst o.a. de beamer, laptop en gitaar werden gebruikt die wij enkele jaren geleden hebben geschonken.
- Dag 5 Het is een feestdag in Wit Rusland. Bevrijdingsdag. In Minsk een hele grote parade met veel militair vertoon, gevolgd door wat er daar allemaal aan (landbouw)machines e.d. wordt gemaakt. Dit op tv gezien. In Zhlobin was het veel minder uitbundig met een parade/uitvoeringen van en door de lokale bevolking ter ere van o.a. de veteranen, gevolgd door andere festiviteiten. Een keer goed om mee te maken. De werkzaamheden voor de stichting bestond die dag uit een gesprek met een vertegenwoordiger van het internaat in Chaltsch. Men gebruikt daar nog steeds de goederen van het laatste transport dat wij in november 2015 hebben gestuurd. Het internaat staat goed bekend..
- Dag 6 Noem het maar de financiële dag. We hebben achtereenvolgens geld overhandigd aan de leiding van het correctiecentrum, het ziekenhuis in Kirawa, de dagopvang van de ouderen en de jongeren van de dagbesteding bij de sociale dienst. Zij moeten nu zelf de goederen kopen. Alle kassabonnen moet men aan ons overleggen, waarover ook later meer.
- Het kinderziekenhuis heeft een nieuwe hoofdarts gekregen waarmee we kennis hebben gemaakt. Zij zou graag zien dat we de hulp die we de afgelopen jaren hebben gegeven continueren. Haar aanvragen zullen we net als alle andere beoordelen.
- Dag 7 Uitvoerig gesproken met de nieuwe directeur en de boekhoudster van het centrale ziekenhuis. Hij is ook verantwoordelijk voor de dependances in de diverse dorpen binnen de gemeente Zhlobin, o.a. Kirawa die we vanaf 2011 hebben geholpen. Samen kwamen we tot de conclusie dat Kirawa voldoende hulp heeft gekregen en dat andere afdelingen een hogere prioriteit zouden moeten krijgen. De directeur komt zeer binnenkort met voorstellen. Vervolgens zijn we samen naar de sociale dienst gereden waar het gesprek tussen hem, de directrice van deze dienst en ons werd voorgezet en afspraken werden gemaakt over het komende naaiproject. We hebben vervolgens door middel van de overdracht van twee rollen stof aan de beide directeuren en de deelnemers van de dagopvang die gaan naaien, t.w. Allah en Irina, overhandigd. Alles daarover is nu geregeld en men kan op 1 september van start. Men begint met het naaien van 280 complete lakensets en 280 extra kussenslopen voor de ziekenhuizen in Zhlobin.
- Dag 8 Deze dag begon met een bezoek aan Gena en zijn moeder. Gena heeft dermate medische problemen dat men hem op geen enkele school wilde hebben. Zijn moeder heeft hem toen zelf onderwezen. Door hun doorzettingsvermogen mocht Gena later toch naar een school. Nu zit hij op het voortgezet onderwijs, leert goed en is erg goed in de biatlon. Later wil hij in Minsk gaan studeren. Kleding, medische ondersteuning en leermiddelen voor het nieuwe schooljaar heeft hij van de stichting gekregen.
- De directeur van het ziekenhuis bleek, heeft na ons eerder bezoek niet stilgezeten. Bij nodigde ons uit voor een rondleiding in het geboortehuis. In Wit Rusland moeten alle vrouwen bevallen in het zieken(geboorte)huis en niet thuis. We hadden geen enkele reden om dit huis in het verleden te bezoeken. Niemand van ons hoefde immers te bevallen en het is niet de gewoonte dat familieleden, ook de vader niet, de pasgeborene komen bewonderen en de toenmalige directeur heeft nooit hulp gevraagd omdat ??????. Deze chef dus wel en misschien hadden we achteraf deze rondleiding niet willen hebben. Wat een bende en zeker daar waar het gaat om de hygiëne.
- Zie het voor je dat een hoog zwangere vrouw voor of net na de geboorte van haar kind zich wil douchen. Dat moet dan in een los staande bak (1 m2) op vier pootjes die ieder moment kan omvallen en in een ruimte waar het cement van de muren valt en alles onder de roest zit. Dit afgezet tegen het feit dat we bij binnenkomst een witte jas aan moesten en stofbeschermers om de schoenen om bacteriën buiten de deur te houden maakt het nog belachelijker. Een nieuwe uitdaging voor de stichting hebben we besloten.

- Dag 9 Voor 9 uur ging de telefoon dat al het materiaal voor het naaiproject was binnengekomen. Het is niet zo als bij ons, even ophalen, betalen en klaar is Kees. Al het materiaal, 19 rollen stof, (1150 meter) de naalden, draad e.d. wordt twee keer gecontroleerd. Dan moet er afgerekend worden waarbij het eindbedrag, i.v.m. het nieuwe geld dat vorig jaar is ingevoerd, niet kan worden vermeld op de kassa zodat er in gedeelten gerekend moest worden. En tenslotte moet er een geschreven bon gemaakt worden voor de overheid zodat alles gebruikt mag gaan worden. Een ware happening dat toch al met al ruim een uur in beslag nam. Het overdragen aan de sociale dienst was de volgende stap dat sneller ging. En passant werd ons gevraagd of we voor gezinnen in de dorpen waar meerdere- of invalide kinderen met hun ouders wonen rookmelders wilden kopen. Een aantal gevaarlijke situaties waren hiertoe de aanleiding geweest. 50 gezinnen hebben we op deze manier kunnen helpen. De stichting kocht zelf het materiaal. De overheid zorgt voor de installatie.
- Dag 10/11 Weekend. Even naar de natuur, de rivier de "Dnjepr", onze "vaste kerk" bezoeken en met vrienden naar de Datscha.
- Dag 12 Wat gaat een weekend, net als in Nederland, snel voorbij en nog een paar dagen en we vertrekken al weer. De laatste dagen staan in het kader van controle van de goederen die zijn gekocht met de daarbij behorende bonnen die wij krijgen voor onze administratie en die ook naar de Wit Russische overheid moeten om alles te mogen gebruiken. Echt een ware administratieve poppenkast. Vandaag is als eerste het ziekenhuis in Kirawa aan de beurt. Men heeft alles kunnen kopen, even keurig voor ons uitgesteld en een goede financiële verantwoording volgt. Jammer dat men alles niet direct mag gebruiken maar toestemming moet krijgen van het minister in Minsk. Een rondleiding door het ziekenhuis volgt waarbij we zien dat heel veel goederen die vanaf 2011 daar zijn gekocht nog steeds worden gebruikt. We hebben ook verteld dat wij de directe hulp aan het ziekenhuis stoppen omdat men het o.i. nu goed heeft.
- Dag 13 Vandaag hebben we de controle bij de boekhouder van het centrale ziekenhuis gedaan. Alle documenten lagen klaar om getekend te worden, gevolgd door een gesprek over het komende transport dat qua documenten ook onder deze afdeling valt. Hoe beter voorbereid hoe minder problemen straks. Om maar een voorbeeld te noemen. De pallets waarop de goederen staan moeten ook officieel ingevoerd worden. Hoe gek kan alles zijn. Daarna hebben we nog wat goederen afgegeven bij het kinderziekenhuis hebben we toch nog wat moeten regelen voor het ziekenhuis in Kirawa.
- Het correctiecentrum kan ook verder met alles wat nodig was. Ook hier kloppen alle bonnen. Het speeltoestel dat wij de eerste dag in Minsk kochten is afgeleverd, alle speciale leermiddelen besteld en de observatiekamer voor ouders/psycholoog kan worden afgebouwd en ingericht. Dat alles gebeurt voor aanvang van het nieuwe schooljaar dat altijd op 1 september. Foto's worden dan gemaakt en gemaïld.
- Dag 14 De laatste werkdag voor de projecten wordt afgesloten bij de sociale dienst. Uitgebreide lijsten zijn gemaakt van de goederen die voor de dag- en ouderenopvang zijn gekocht. Wat een werk heeft men alleen al aan de samenstelling daarvan. Elke kassabon van de winkel moet worden omgezet op deze lijsten zodat het ministerie uiteindelijk ook hier toestemming voor gebruik kan geven. Overall moeten uiteraard stempels en handtekeningen op en alles wordt afgesloten met een z.g. geschenkenbrief, waarin staat vermeld dat de stichting alle goederen cadeau geeft. De dag werd die middag afgesloten in een discotheek in de stad. De eigenaar nodigt als sponsor de deelnemers van de dag- en ouderenopvang regelmatig uit om daar te komen. Er is een karaokebar waar de deelnemers van de dagopvang zich "uit kunnen leven" en de ouderen zelf liederen zingen. De stichting heeft deze keer voor het drinken, snoep en koek gezorgd. Blijde en tevreden gezichten te zien geeft een goed gevoel aan het eind van deze inspannende reis.
- Dag 15 De koffers gepakt, de auto geladen waarop de reis van het moederland, zo in Wit Rusland genoemd, naar het vaderland (Nederland) kan beginnen.

REISVERSLAG FOTOBLOK JULI 2017

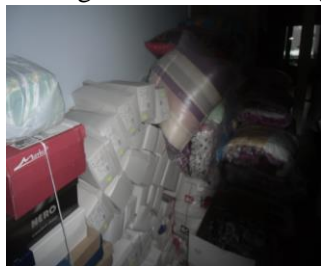


Wat rij je door een mooi idyllisch landschap naar .. en wat ligt het ziekenhuis van Kirawa op een mooie locatie. Maar wat is het leven zwaar voor de bewoners en medewerkers binnen de muren van dit gebouw. **Vanaf 2011** probeert de stichting de situatie met jullie hulp enigszins te verbeteren. Wij zijn daarin, denken wij, redelijk geslaagd dat uit onderstaande foto's blijkt. Wij hebben besloten nu te stoppen omdat men o.i. eerst genoeg heeft op **ÉÉN ASPECT NA, (Zie onderaan.)**



Het begon met een naaimachine, veel kapotte kleding en geen mogelijkheid om te repareren. Een vaatwasmachine voor de keuken en tafeltjes bij de bedden zodat de bewoners goed zittend konden eten met een auto vol toiletpapier als "toegift".

Een jaar lang hebben Anna en Senja, beiden deelnemers met een beperking van de dagopvang van de sociale dienst, lakens en slopen genaaid voor de bewoners van Kirawa. Al het materiaal kocht de stichting. Een project dat niet eerder in Zhlobin plaatsvond. Gevolgd nu door een soortgelijk vier jaar durend project voor alle ziekenhuizen in deze gemeente.



30 complete bedden (lakens genaaid) schoenen, heel erg veel nieuwe kleding en nog VEEEEEEL meer. Alles werd door ons steeds persoonlijk gecontroleerd. **Ter afsluiting staat er nog een transport klaar met o.a. rolstoelen, rollators, ziekenhuismateriaal en nog veel meer. Alleen hebben we de sponsoring nog niet**

helemaal rond. En daar vragen we jullie hulp bij. Een dergelijk transport (bijna 90m3) kost € 3000,-. Inclusief invoerrechten. De helft daarvan hebben toegezegd gekregen/ We hopen dat het gaat lukken. Alvast bedankt.

Met vriendelijke groet,
Kees Staal, Coördinator van de stichting.
Tel. 0341-258479 Email: k.staal24@upcmail.nl

Ingeschreven in de Kamer van Koophandel Veluwe en Twente onder nummer 08124082:

"Stichting Ruimte voor Chaltsch" Zoomweg 48, 8071-EK, Nunspeet.

IBANnr. NL35ABNA0556202295 ANBI geregistreerd 814284267

